

4 Οκτωβρίου 2002

**Στο πλαίσιο του καθιερωμένου γύρου των κοινοτικών πρωτευουσών και εν όψει της Συνόδου του Άτυπου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (το οποίο θα πραγματοποιηθεί στις Βρυξέλλες στις 24 και 25 Οκτωβρίου) ο προεδρεύων αυτού Πρωθυπουργός της Δανίας Αντερς Ράσμουσεν είχε σήμερα στις 12.00 το μεσημέρι, στο Μέγαρο Μαξίμου, συνομιλίες με τον Πρωθυπουργό Κώστα Σημίτη.**

Στις συνομιλίες μετείχαν επίσης από ελληνικής πλευράς ο υπουργός Εξωτερικών Γιώργος Παπανδρέου, ο υπουργός αναπληρωτής Εξωτερικών Τάσος Γιαννίτσης, ο διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Πρωθυπουργού πρέσβης Θεόδωρος Σωτηρόπουλος, ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού Νίκος Θέμελης και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Μετά τις συνομιλίες που διήρκεσαν περίπου δύο ώρες, **οι Πρωθυπουργοί της Δανίας και της Ελλάδας προέβησαν σε δηλώσεις προς τους δημοσιογράφους και απάντησαν σε ερωτήσεις τους.**

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Κυρίες και κύριοι, ο Πρωθυπουργός της Δανίας κ. Ράσμουσεν επισκέπτεται σήμερα την Ελλάδα για να προετοιμάσει τη Σύνοδο Κορυφής, η οποία θα πραγματοποιηθεί τέλος Οκτωβρίου στις Βρυξέλλες.

Συζητήσαμε, λοιπόν, την προετοιμασία αυτής της Συνόδου, τα θέματα που θα είναι αντικείμενο της συνάντησης. Δύο θέματα θα συζητηθούν εκεί, όπως διαφαίνεται αυτή τη στιγμή από την ημερήσια διάταξη:

- Το ένα είναι η διεύρυνση και
- Το άλλο που σχετίζεται με τη διεύρυνση, η υπόθεση του Καλλίνικραντ, η σχέση με τη Ρωσία για το Καλλίνικραντ.

Εμάς, βέβαια, μας ενδιαφέρει το πρώτο θέμα που είναι και το σημαντικό. Το θέμα αυτό έχει ορισμένες πτυχές. Στις 9 Οκτωβρίου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα παρουσιάσει την εισήγησή της σχετικά με τη διεύρυνση, θα αποτιμήσει τις προσπάθειες που έκαναν οι διάφορες χώρες, θα εκτιμήσει κατά πόσον έχουν εκπληρωθεί ή πρόκειται να εκπληρωθούν τα κριτήρια, για να μπορέσει μετά η Σύνοδος Κορυφής στην Κοπεγχάγη να πάρει τις σχετικές αποφάσεις. Στις Βρυξέλλες, λοιπόν, θα υπάρξει μια συζήτηση γύρω απ' αυτή την πρόταση της Επιτροπής, ώστε εκεί να αποφασισθεί με ποιες χώρες και πώς θα συνεχισθεί η διαδικασία συζήτησης για την τελική απόφαση στην Κοπεγχάγη.

Οι χώρες για τις οποίες έχει προχωρήσει η διαδικασία είναι οι δέκα γνωστές χώρες, μεταξύ των οποίων και η Κύπρος. Για δύο χώρες, δηλαδή για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, είχε ήδη αποφασισθεί παλαιότερα ότι οι σχετικές αποφάσεις θα ληφθούν αργότερα.

Και υπάρχει πάντα και το θέμα της Τουρκίας, η οποία είναι υποψήφια χώρα και το ερώτημα ποια θα είναι η εξέλιξη σε σχέση με την Τουρκία.

Από τη συζήτηση που είχαμε συμπιπτούμε στην άποψη ότι στη Σύνοδο Κορυφής θα πρέπει, με βάση την παρουσίαση της Επιτροπής, να γίνει μια εκτίμηση της εισήγησης για το σύνολο των χωρών και να συνεχισθεί η προετοιμασία της ένταξης, ώστε οι τελικές αποφάσεις να ληφθούν στην Κοπεγχάγη.

Αυτό αφορά και το θέμα της Κύπρου. Η Κύπρος είναι μία από τις δέκα χώρες και θα ακολουθήσει την ίδια διαδικασία. Όσον αφορά το πολιτικό θέμα, ισχύει η γνωστή απόφαση του Ελσίνκι.

Ως προς την Τουρκία, εκεί θα γίνει μια αποτίμηση και όσον αφορά τη σκέψη που έχει η Τουρκία για ορισμό μιας ημερομηνίας για την έναρξη διαπραγματεύσεων, οι τελικές αποφάσεις θα ληφθούν και αυτές στην Κοπεγχάγη.

Θα μπορούσα, λοιπόν, να πω ότι η Σύνοδος των Βρυξελλών, όπως διαγράφεται, είναι μια ιδιαίτερα σημαντική Σύνοδος για τη διεύρυνση, γιατί εκεί θα ξεκαθαρίσει η πορεία, το οριστικό χρονοδιάγραμμα, τα θέματα που θα πρέπει να αντιμετωπισθούν ή και να λυθούν και ως εκ τούτου αποτελεί το πρώτο βήμα της τελικής λύσης.

Πέρα από τη συζήτηση για τις χώρες θα υπάρχει και μια συζήτηση που αφορά τα προβλήματα τα δημοσιονομικά. Μέσα σ' αυτό το συγκεκριμένο κεφάλαιο συμπεριλαμβάνεται και το πρόβλημα της κοινής αγροτικής πολιτικής, ποιο θα είναι το ποσό που θα αφιερωθεί για τις υπό ένταξη χώρες, ποιες θα είναι οι ενισχύσεις.

Και σ' αυτό το σημείο είμαστε σύμφωνοι ότι καθοδηγητική γραμμή πρέπει να είναι η πρόταση που έχει γίνει από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και αν σε ορισμένα θέματα είναι ανάγκη να γίνουν ορισμένες διαφορετικές ρυθμίσεις σε πολύ μικρή έκταση, θα πρέπει να γίνουν για να μην αισθάνεται καμιά χώρα ότι η εισοδός της στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν επιφέρει μια βελτίωση της θέσης της, αλλά επιφέρει χειροτέρευση. Δεν πρέπει να υπάρξει χειροτέρευση για κανέναν.

Επειδή μεσολαβούν αρκετές μέρες ως τη Σύνοδο των Βρυξελλών, εάν προκύψουν και άλλα θέματα που έχουν σημασία να συζητηθούν, όπως το θέμα του Ιράκ, θα αποτελέσουν και αυτά αντικείμενο συζήτησης.

Θέλω να υπενθυμίσω ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών είναι η πρώτη σύνοδος που πραγματοποιείται μετά από ορισμένες αποφάσεις της προηγούμενης Συνόδου Κορυφής, σε σχέση με τον τρόπο πραγματοποίησης, το χρονοδιάγραμμα. Για παράδειγμα, υπάρχει πια ένας κανόνας που θα εφαρμοσθεί ότι η Σύνοδος θα πρέπει να αρχίσει το βράδυ της πρώτης μέρας και να ολοκληρωθεί το απόγευμα της επόμενης. Δηλαδή, δεν θα είναι δύο

ολόκληρες μέρες, αλλά θα είναι μόνο ένα δείπνο και μια μέρα. Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να είμαστε αρκετά σύντομοι, περιεκτικοί στις συζητήσεις μας και ο κ. Ράσμουςεν είναι ο πρώτος, ο οποίος καλείται να επιβάλει πειθαρχία στους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων, πράγμα που δεν είναι πάντα εύκολο. Όμως, πρέπει να πω ότι από τη συζήτηση που είχαμε σήμερα εκτίμησα τη δουλειά προετοιμασίας που έχει κάνει, εκτίμησα την προσπάθεια να τοποθετήσει τα προβλήματα σε μια σωστή βάση και γι' αυτό να βρεθούν εύκολες λύσεις. Είμαι απόλυτα βέβαιος ότι η συνάντηση στις Βρυξέλλες θα είναι μια επιτυχής συνάντηση, η οποία θα ετοιμάσει τη μεγάλη Σύνοδο Κορυφής που θα αλλάξει τη μορφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης το Δεκέμβριο στην Κοπεγχάγη.

(ανεπίσημη μετάφραση από την αγγλική γλώσσα)

**A. ΡΑΣΜΟΥΣΕΝ:** Ευχαριστώ πολύ. Είχα μια πολύ εποικοδομητική συνάντηση με τον Πρωθυπουργό κ. Σημίτη. Ο στόχος της επίσκεψής μου στην Αθήνα είναι για να προετοιμάσουμε τη Σύνοδο Κορυφής στις Βρυξέλλες στις 24 και 25 Οκτωβρίου. Η Σύνοδος αυτή θα είναι καθοριστικής σημασίας για τις φιλοδοξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που είναι να ολοκληρωθούν οι διαπραγματεύσεις για τη διεύρυνση.

Θα κληθούμε, λοιπόν, να αποφασίσουμε για το ποιες χώρες θα κριθούν έτοιμες να ενταχθούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι αποφάσεις αυτές θα ληφθούν στη βάση των εκθέσεων προόδου που θα υποβάλει η COMMISSION. Η COMMISSION θα υποβάλει αυτές τις εκθέσεις προόδου στις 9 Οκτωβρίου. Ελπίζουμε ότι οι δέκα υποψήφιες χώρες θα είναι έτοιμες για ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Επίσης θα κληθούμε να αποφασίσουμε για όλα τα στοιχεία που εκκρεμούν στο δημοσιονομικό πακέτο, έτσι ώστε να μπορέσουμε να παρουσιάσουμε τη θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις υποψήφιες χώρες στις αρχές του Νοεμβρίου. Εδώ περιλαμβάνεται και το θέμα των άμεσων ενισχύσεων στους γεωργούς των υποψηφίων κρατών.

Τέλος θα κληθούμε να συμφωνήσουμε σε κάποια εκκρεμή θέματα τεχνικής φύσεως που έχουν σχέση με τους θεσμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο κ. Σημίτης και εγώ συμφωνούμε απόλυτα ότι πρέπει να συμφωνήσουμε στα θέματα αυτά, έτσι ώστε να ακολουθηθεί το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα, σύμφωνα με το οποίο οι διαπραγματεύσεις θα ολοκληρωθούν μέχρι τα τέλη του 2002.

Ορισμένα από τα πιο δύσκολα θέματα που εκκρεμούν ακόμη στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων είναι:

- Πρώτον, οι διαπραγματεύσεις για το γεωργικό ταμείο. Τα διαρθρωτικά ταμεία είναι ένα θέμα που θα πρέπει να εξετασθεί στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις Βρυξέλλες. Η COMMISSION έχει προετοιμάσει μια ισόρροπη και λογική πρόταση και ορισμένα κράτη-μέλη πρέπει να σας

πω ότι τη βρίσκουν ιδιαίτερα δαπανηρή. Όμως, αποτελεί μια καλή πρόταση, μια δίκαιη πρόταση για τις υποψήφιες χώρες. Η Ελλάδα και η Προεδρία συμφωνούν επ' αυτού.

- Δεύτερον, υπάρχει το θέμα της Κύπρου. Ελπίζουμε ότι θα εξευρεθεί λύση, έτσι ώστε η Κύπρος να μπορέσει να ενταχθεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση ενωμένη. Εάν δεν εξευρεθεί λύση, τότε η ευρωπαϊκή συνάντηση στο Ελσίνκι που εξέτασε το θέμα είχε πει ότι η λύση του προβλήματος με την έννοια της ενωμένης Κύπρου θα ήταν πλεονέκτημα, αλλά όχι απαραίτητος όρος. Τότε είχε αναφερθεί ότι θα ενταχθεί η Κύπρος, λαμβάνοντας υπ' όψιν όλους τους σημαντικούς παράγοντες. Εμείς, ως Προεδρία, βαδίζουμε προς αυτή την κατεύθυνση, βασιζόμενοι σ' αυτά που σας είπα. Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να καταβάλουν προσπάθειες για να εξευρεθεί η λύση. Ελπίζω, λοιπόν, ότι αυτή η λύση θα προκύψει, θα εξευρεθεί στο εγγύς μέλλον. Υπάρχει συμφωνία και επ' αυτού ανάμεσα στην Προεδρία και την Ελλάδα, το πώς δηλαδή θα χειρισθούμε το θέμα.
- Κατόπιν, υπάρχει και το θέμα του δεύτερου δημοψηφίσματος στην Ιρλανδία για τη Συνθήκη της Νίκαιας που θα διεξαχθεί στις 19 Οκτωβρίου. Αυτό, βέβαια, είναι ένα θέμα που αφορά τους Ιρλανδούς. Όμως, μην ξεχνάμε ότι ενδιαφερόμαστε όλοι για το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος. Οι διαπραγματεύσεις για τη διεύρυνση διεξάγονται στη βάση της Συνθήκης της Νίκαιας και αν προκύψει για δεύτερη φορά ένα όχι, τότε το όχι αυτό θα συνεπάγεται μια απρόβλεπτη και χωρίς προηγούμενο κρίση. Και πρέπει να σας πω ότι δεν έχουμε προβλέψει τι θα γίνει μετά. Παρ' όλα αυτά η Προεδρία της Δανίας είναι αισιόδοξη.

Η διεύρυνση είναι μια ιστορική απόφαση και ως εκ τούτου καλούμεθα να λάβουμε τις απαραίτητες αποφάσεις κατά τους επόμενους δύο ή τρεις μήνες. Είμαι ιδιαίτερα ευτυχής για το γεγονός ότι ο συνάδελφός μου ο κ. Σημίτης συμφωνεί μαζί μου για το χρονοδιάγραμμα και για το πώς πρέπει να χειρισθούμε τα σημαντικά θέματα της ημερήσιας διάταξης.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Κύριε Πρόεδρε, αναφορικά με τις εκθέσεις προόδου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που θα δοθούν στη δημοσιότητα την προσεχή εβδομάδα, τηλεγραφήματα ξένων πρακτορείων σήμερα από τις Βρυξέλλες, επικαλούμενα πηγές της COMMISSION, αναφέρουν ότι στη γνωμοδότησή της προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα εισηγηθεί την ένταξη των δέκα πρώτων χωρών μέσα στο 2004, θα προτείνει μια ενδεικτική ημερομηνία για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία (το 2007), ενώ δεν θα ορίζει ημερομηνία έναρξης διαπραγματεύσεων με την Τουρκία. Ηθελα να ζητήσω το σχόλιό σας.

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Όπως ανέφερα πριν, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα κάνει ακριβώς αυτή την πρόταση που είπατε εσείς και εμείς θα εκτιμήσουμε και στις Βρυξέλλες, αλλά στην Κοπεγχάγη θα εκτιμήσουμε αν θα πρέπει να υπάρξει μια ημερομηνία έναρξης διαπραγματεύσεων με την Τουρκία και υπό ποιες προϋποθέσεις. Θα εκτιμήσουμε επίσης ποιες είναι οι δυνατές

λύσεις και συνεργασίες για να υλοποιηθεί αυτή η απόφαση που είχε ληφθεί ότι η Τουρκία είναι υποψήφια χώρα για ένταξη στην Ε.Ε., όπως και είναι. Εγώ νομίζω ότι θα πρέπει να βρούμε το δρόμο εκείνο, που θα επιτρέψει στην Ευρωπαϊκή Ένωση να έχει όλο και στενότερη συνεργασία με την Τουρκία και θα επιτρέψει επίσης στην Τουρκία να ακολουθήσει μια ευρωπαϊκή πορεία.

**Α. ΡΑΣΜΟΥΣΕΝ:** Επιτρέψτε μου να προσθέσω και εγώ κάτι επ' αυτού: Δεν θα σχολιάσω λεπτομερώς μια έκθεση, η οποία δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί. Όμως, θα ήθελα να σας πω λίγα λόγια σε σχέση με την Τουρκία. Η Τουρκία είναι υποψήφια χώρα. Όμως, η Τουρκία δεν πληροί τα πολιτικά κριτήρια. Η Τουρκία θα αντιμετωπισθεί όπως όλες οι άλλες υποψήφιες χώρες, δηλαδή η Τουρκία θα μπορέσει να αρχίσει τις διαπραγματεύσεις με την Ε.Ε. εάν και εφόσον η Τουρκία πληροί αυτά τα πολιτικά κριτήρια που προανέφερα. Πράγμα που δεν συμβαίνει τώρα.

Παρ' όλα αυτά θα ήθελα να υπογραμμίσω ότι η Τουρκία έλαβε γενναίες αποφάσεις κατά τους τελευταίους μήνες, κυρίως όσον αφορά το πακέτο μεταρρυθμίσεων που εγκρίθηκε στις 3 Αυγούστου. Πολύ σημαντικό αυτό. Εκεί η Τουρκία αντιμετώπισε θέματα, όπως είναι η θανατική καταδίκη, θέματα μητρικής γλώσσας και ας μην ξεχνάμε ότι η πλειοψηφία των μελών της Εθνοσυνέλευσης υπερψήφισε αυτό το πακέτο. Πράγμα σημαντικό, γιατί επιβεβαιώνει ότι η Τουρκία έχει την πολιτική βούληση να πλησιάσει την Ε.Ε.

Όμως, για άλλη μια φορά, ενώ αναγνωρίζουμε την πρόοδο που σημειώθηκε, πράγματι, στην Τουρκία, παρ' όλα αυτά οφείλω να υπογραμμίσω ότι η Τουρκία θα αντιμετωπισθεί όπως όλες οι άλλες υποψήφιες χώρες. Δηλαδή, η Τουρκία θα μπορέσει να λάβει ημερομηνία έναρξης διαπραγματεύσεων, μόνο εφ' όσον η Τουρκία θα πληροί τα πολιτικά κριτήρια.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Η ερώτησή μου απευθύνεται και προς τους δύο Πρωθυπουργούς: Είναι έτοιμη η Δανική Προεδρία και είναι έτοιμη η Ελληνική Προεδρία να αντιμετωπίσουν μια κρίση στο Ιράκ, μια διαφανόμενη κρίση και ιδιαίτερα η Ελληνική Προεδρία, λόγω και της γεωγραφικής εγγύτητας της Ελλάδας στην περιοχή;

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Βεβαίως και είμαστε έτοιμοι να αντιμετωπίσουμε οποιαδήποτε κρίση. Δεν πρόκειται η Ελλάδα να αντιμετωπίσει μόνη της την κρίση. Η Ελλάδα θα έχει τότε την Προεδρία και ως χώρα που θα ασκεί την Προεδρία θα συνεννοηθεί με τις υπόλοιπες χώρες, όπως συνεννοείται ήδη. Θα έχει τη συνδρομή των υπολοίπων χωρών στην εφαρμογή της πολιτικής που θα αποφασισθεί. Και θα προβεί στις απαραίτητες ενέργειες με στήριξη και των άλλων χωρών.

Εμείς έχουμε υποστηρίξει στο θέμα αυτό –και αυτή είναι η θέση μας– ότι θα πρέπει να εφαρμοσθούν οι κανόνες του Διεθνούς Δικαίου, θα πρέπει να ληφθούν αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών. Εμείς ως μέλος της Ευρωπαϊκής

Ενωσης θα διαμορφώσουμε μαζί με τα άλλα μέλη της Ε.Ε. μια πολιτική κοινή και αυτή την κοινή πολιτική θα εφαρμόσουμε.

**Α. ΡΑΣΜΟΥΣΕΝ:** Συμφωνώ με τον κ. Πρωθυπουργό. Θα ήθελα απλά να προσθέσω λίγα λόγια επ' αυτού: Η δική μας η θέση, η θέση γενικότερα της Ε.Ε. είναι ξεκάθαρη. Κατ' αρχάς ο Σαντάμ Χουσεϊν οφείλει να δεχθεί τους όρους του ψηφίσματος των Ηνωμένων Εθνών, το οποίο έχει εκδοθεί. Γιατί είναι αλήθεια ότι ο Σαντάμ Χουσεϊν έχει παραβιάσει πολλά ψηφίσματα του ΟΗΕ, δεν έχει συμμορφωθεί δηλαδή με αυτά.

Και έτσι φτάνω σ' αυτό το δεύτερο που θέλω να πω ότι το Συμβούλιο Ασφαλείας θα πρέπει να αναλάβει τις ευθύνες του και να διασφαλίσει ότι ο Σαντάμ Χουσεϊν θα συμμορφωθεί με τα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών. Επίσης, ο Σαντάμ Χουσεϊν θα πρέπει να λάβει μέτρα, έτσι ώστε να προβεί σε αφοπλισμό.

Η θέση της Ε.Ε. είναι ότι εμείς οφείλουμε να ακολουθήσουμε το δρόμο που θα χαράξουν τα Ηνωμένα Έθνη, οποιαδήποτε και αν είναι η αντίδραση που θα προκύψει. Ο,τι και αν γίνει θα πρέπει πάντα να βαδίζουμε με γνώμονα τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας και του ΟΗΕ.

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ – Α. ΡΑΣΜΟΥΣΕΝ:** Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.